



# Contenu

Vérifiez si tous les articles suivants sont compris.



Manuel



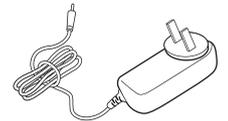
Câble d'entrée de ligne

## SMK470

### MODE D'EMPLOI



Microphone



Fiche CC

The Singing Machine Company, Inc.  
4060 E Jurupa Street, Unit B  
Ontario, CA 91761-1413 USA

Droit d'auteur © 2017 Tous Droits Réservés  
IMPRIMÉ EN CHINE  
470-1701-ENG01

## www.singingmachine.com/kids

The Singing Machine® est une marque déposée de The Singing Machine Co., Inc.

### Mises en Garde

**MISE EN GARDE**  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR

MISE EN GARDE: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS DU BOUTIER), AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTER UN TECHNICIEN COMPÉTENT. La mention Mise en garde se trouve sur le panneau inférieur.

**TENSION DANGÉREUSE** : Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil, dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.

**ATTENTION** : Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes sur le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil dans la documentation accompagnant ce produit.

**AVERTISSEMENT D'ÉGOUTTEMENT** : Ce produit ne doit pas être exposé à l'égouttement ni aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.

**AVERTISSEMENT D'AÉRATION** : L'aération normale du produit ne doit pas être entravée pour l'usage prévu.

**VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ** : Cet appareil est fabriqué et mis à l'essai selon les normes de sécurité de la FCC, ainsi que les exigences et la conformité du rendement en matière de sécurité du ministère de la santé et des services sociaux des États-Unis, et des normes de rendement de radiation dans le sous-chapitre du 21 CFR.

Symbole d'équipement de classe II.  
Ce symbole indique que l'appareil est muni d'un système à double isolation.

**AVERTISSEMENT** : AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**MISE EN GARDE DE LA FCC**: Cet appareil peut générer ou utiliser des fréquences radio. Les modifications ou changements peuvent causer des interférences nuisibles, à moins que ces modifications ne soient approuvées expressément dans ce mode d'emploi. L'utilisateur pourrait perdre l'autorité de faire fonctionner cet équipement en cas de modification non autorisée.

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et 2), Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

**REMARQUE** : Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produisait en réception radio et/ou de télédiffusion, lors de l'activation et de la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.

Le régime nominal est indiqué dans la partie inférieure de l'appareil.

**INDUSTRIE CANADA REMARQUE** : Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Guide de dépannage

En cas de problème avec cet appareil, vérifiez les points suivants avant de le faire réparer :

#### Aucune alimentation

- L'appareil n'est pas sous tension; appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil.
- Confirmez que les piles sont installées correctement.

#### Aucun son - général

- Le volume est réglé au minimum; augmentez le volume en appuyant sur la touche Volume ▲.
- Si vous utilisez un dispositif externe, augmentez le volume.
- Vérifiez si la prise d'entrée LINE IN est toujours raccordée à l'aide d'un câble.

#### Aucun son provenant du microphone

- Assurez-vous que le microphone est connecté fermement à la prise MIC.
- Le volume est réglé au minimum; augmentez le volume en appuyant sur la touche Volume ▲.

#### Échec de réception Bluetooth

- Rapprochez le dispositif BT externe de l'appareil.
- Jumelez l'appareil avec le dispositif BT en suivant les procédures indiquées dans ce manuel.

### Caractéristiques techniques

#### AUDIO

Alimentation de sortie (MAX)..... 0,5 Watts (RMS)  
Impédance de sortie..... 4 Ohms

#### BLUETOOTH

Version Bluetooth..... V4,1  
Distance de fonctionnement..... Jusqu'à 10 mètres, mesurée dans un espace ouvert

SECTION D'ENTRÉE LINE IN..... Casque d'écoute stéréo de 3,5 mm  
SECTION DE MICROPHONE..... Microphone à condensateur de 3,5 mm

#### ALIMENTATION

Piles (appareil principal) .....CC 6 V (pile « AA » 1,5 V x 4) (piles non incluses)  
Piles (microphone).....CC 3 V (pile « AAA » 1,5 V x 2) (piles non incluses)  
Adaptateur d'alimentation.....Entrée CA 100-240 V ~ 50/60 Hz  
..... Sortie CC 5 V 0,6 A (centre positif)

**DIMENSION** ..... 9.5 X 3.7 X 9.6 inches / 24.1 X 9.4 X 24.4cm  
**POIDS** ..... 3.1 lbs/1.4 kg

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

### Renseignements Importants de Sécurité

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez conformément selon les consignes du fabricant.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, registres d'air chaud, cuisinières, ou autres appareils (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne nuisez pas à la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est dotée de deux broches et d'une troisième broche de mise à la terre. La broche la plus large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Lorsque la broche fournie ne convient pas à la prise, consultez un électricien afin de remplacer la prise défectueuse.
10. Protégez le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus ou le pince, particulièrement au niveau des broches, de la prise et du point où ils sortent de l'appareil.
11. Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez seulement avec un chariot, une sellette, un trépied, un

support ou une table. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez garde de ne pas déplacer la combinaison chariot/appareil pour éviter toute blessure causée par un renversement.

13. Débranchez cet appareil durant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confiez toutes les réparations à un technicien compétent. La réparation s'avère nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été échappé.

**AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'électrocution, évitez d'exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne déposez pas d'objets remplis d'eau, tels qu'un vase, sur l'appareil.

La fiche de secteur c.a. est utilisée pour débrancher l'appareil et doit être facilement accessible et utilisable durant l'usage prévu. Afin de couper complètement l'alimentation de l'appareil, la fiche de secteur doit être complètement débranchée de la prise c.a.

**MISE EN GARDE** : Afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.



# Connexions

## CONNEXION D'ENTRÉE DE LIGNE

Cet appareil peut être connecté à votre appareil audio préféré (iPhone/tablette/lecteur MP3, etc.). Raccordez simplement votre appareil en utilisant un câble fourni (câble audio 3,5 mm). La fonction LINE IN (entrée de ligne) est automatiquement sélectionnée lorsque le câble audio est branché.

### AVERTISSEMENT :

- Pour éviter un niveau de sortie sonore suramplifié, il est recommandé de commencer par régler la commande de volume au tiers ou moins, puis de l'augmenter si nécessaire..

## FUNCTIONNEMENT AVEC L'ADAPTEUR D'ALIMENTATION

### D'ALIMENTATION

Insérez la fiche CC de l'adaptateur d'alimentation dans la prise CC de l'appareil. Branchez l'autre extrémité à une prise de courant CA standard.

### ATTENTION :

- L'adaptateur CA est muni d'une fiche polarisée qui peut seulement être insérée dans un sens dans la prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas correctement, retournez-la et réessayez. Ne la forcez pas.

## FUNCTIONNEMENT AVEC DES PILES

1. Éteignez l'appareil Candy House et retirez l'adaptateur d'alimentation CA de la prise de courant.
2. Retirez le couvercle du compartiment de piles sur la partie inférieure à l'arrière de l'appareil en utilisant un tournevis à tête étoilée.
3. Insérez quatre (4) piles alcalines « AA » (non incluses) de la manière indiquée dans le schéma de droite.
4. Réinstallez le couvercle fermement avant d'utiliser l'appareil.

### MISES EN GARDE:

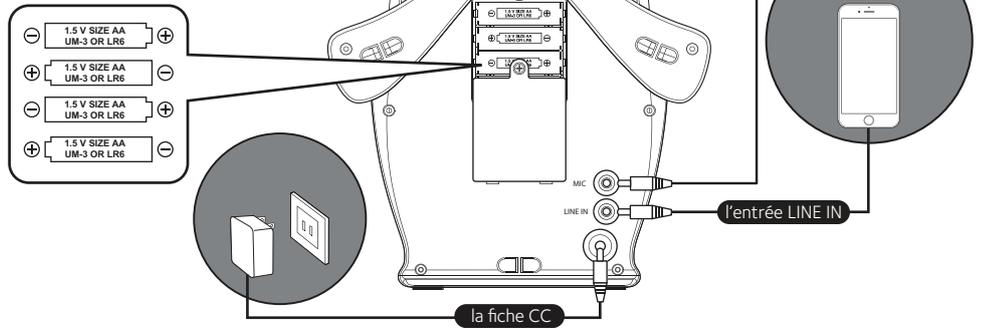
- Remplacez toutes les piles en même temps.
- Ne mélangez pas de piles neuves et usées

## CONNEXION DE MICROPHONE

1. Retirez le couvercle du compartiment de piles sur la partie inférieure à l'arrière de l'appareil en utilisant un tournevis à tête étoilée.
2. Insérez deux (2) piles alcalines « AAA » (non incluses) de la manière indiquée dans le schéma de droite.
3. Réinstallez le couvercle fermement avant d'utiliser l'appareil.
4. Connectez le microphone fourni à la prise pour microphone.

### Remarques :

- N'échappez ou ne heurtez pas le microphone, car cela pourrait causer des dommages au microphone ou au haut-parleur.
- Ne faites pas virevolter le microphone par le cordon, car cela peut endommager le câblage encastré



## PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVEC LES PILES:

Prenez les précautions suivantes lorsque vous utilisez des piles avec cet appareil :

1. Avertissement - Danger d'explosion si les piles sont incorrectement positionnées. Remplacez toujours les piles avec des piles de même type ou équivalent.
2. N'utilisez que des piles de format et de type spécifié dans le présent guide.
3. Respectez les polarités indiquées dans le compartiment de piles. Une pile inversée risque d'endommager l'appareil.
4. Ne mélangez pas les piles de types différents (exemple : alcalines, rechargeables et carbone zinc) ou les piles usées avec les piles neuves.
5. Si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles qui s'y trouvent. Cela préviendra tout dommage ou blessure attribuable à l'écoulement du liquide contenu dans les piles.
6. Ne tentez pas de charger des piles qui ne sont pas de type rechargeable car celles-ci pourraient surchauffer et se fissurer. (Suivez les directives du fabricant des piles.)
7. Retirez les piles de l'appareil sans tarder lorsque celles-ci sont épuisées.
8. Nettoyez les contacts de pile et ceux de l'appareil avant d'installer les piles.

## ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (SYSTÈME D'ALIMENTATION AUTOMATIQUE – APS)

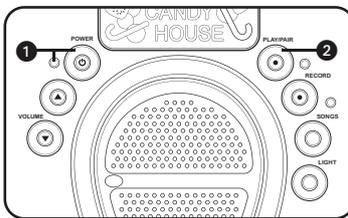
L'appareil passe automatiquement en mode Veille après 15 minutes dans les situations suivantes :

1. Les touches sont inutilisées pendant 15 minutes.
2. Aucune lecture en cours sur votre appareil audio pendant 15 minutes. La lecture de l'appareil audio est arrêtée, mais le câble audio est toujours branché dans la prise d'entrée LINE IN.
3. Aucun chant dans le microphone pendant 15 minutes. Le témoin d'alimentation s'éteindra.

Vous pouvez réactiver l'appareil en appuyant une fois sur la touche d'alimentation. La fonction APS est conçue pour économiser l'énergie.

# Utilisation

- 1 Connectez-vous à l'appareil tel que décrit précédemment; Appuyez sur la touche d'alimentation MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil. Le témoin d'alimentation s'allumera.



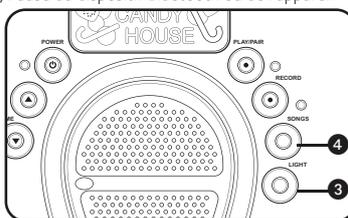
## UTILISATION D'UN DISPOSITIF BLUETOOTH

- 2 Le témoin de jumelage Bluetooth clignote rapidement pour indiquer que l'appareil est en mode de jumelage. Vous pouvez également maintenir enfoncée la touche LECTURE/JUMELAGE (PLAY/PAIR) pour activer le mode de jumelage. Activez la fonction Bluetooth sur votre dispositif compatible Bluetooth et placez-le à moins d'un mètre (trois pieds) de l'appareil. « Candy House » s'affichera dans la liste de recherche de votre dispositif. Sélectionnez « Candy House » pour démarrer le jumelage. Attendez que le jumelage soit terminé et que le témoin Bluetooth s'allume de manière constante. Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre dispositif Bluetooth pour obtenir des instructions détaillées.

### Remarques

Si votre dispositif Bluetooth vous demande d'entrer un mot de passe au cours du processus de jumelage, veuillez entrer « 0000 » pour vous connecter. En cas d'échec du jumelage, répétez ces étapes. Si un jumelage a été effectué précédemment, une liste de résultats de recherche précédents s'affichera. Sélectionnez « Candy House » de nouveau. Sur certains dispositifs Bluetooth (par ex. : ordinateurs), lorsque le jumelage est terminé, vous devez sélectionner votre dispositif Bluetooth à l'aide de l'option « Utiliser comme périphérique audio » ou d'une option semblable.

**LECTURE/PAUSE :** Appuyez sur la touche Lecture/Pause du dispositif Bluetooth ou de l'appareil pour démarrer la lecture.



## CHANTER EN SUIVANT LES PAROLES AVEC DES CHANSONS

- 3 Appuyez sur la touche LUMIÈRE (LIGHT) pour activer l'effet de lumière vers le haut, puis appuyez de nouveau pour le désactiver.

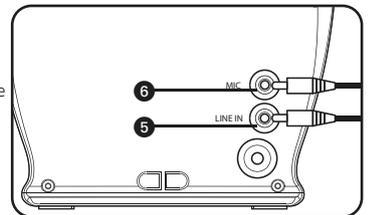
- 4 Cet appareil de chant d'accompagnement propose 3 chansons et 3 effets sonores intégrés. Appuyez une fois sur la touche CHANSONS (SONGS) pour écouter la première chanson, appuyez une deuxième fois pour écouter la deuxième chanson et appuyez de nouveau pour écouter la troisième chanson.

## CHANTER EN SUIVANT LES PAROLES AVEC LA MUSIQUE DE L'ENTRÉE LINE IN

- 5 Connectez l'appareil audio à la prise d'entrée LINE IN située sur le côté de cet appareil. Cela permettra d'en écouter le son à l'aide de votre appareil. La fonction LINE IN (entrée de ligne) est automatiquement sélectionnée lorsque le câble audio est branché.

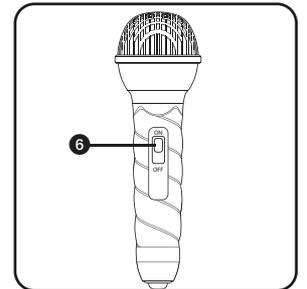
### Remarques

- Il est vivement recommandé de régler le volume de l'appareil auxiliaire à 1/3 ou moins pour éviter toute distorsion



## CHANTER EN SUIVANT LES PAROLES AVEC LE MICROPHONE

- 6 Connectez le microphone à la prise pour microphone à l'arrière de l'appareil Candy House. Activez le microphone en glissant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (ON/OFF) à la position MARCHE (ON) avant de chanter; le voyant du microphone s'activera. Vous pouvez également connecter un microphone supplémentaire (non inclus) à une autre prise pour micro.



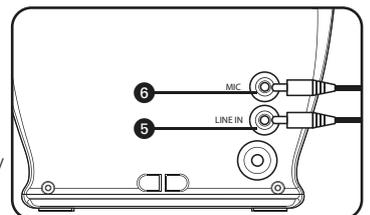
- 7 Réglez le volume à un niveau confortable en appuyant sur les touches VOLUME ▲ et VOLUME ▼ de l'appareil Candy House.

### RECORDING YOUR SINGING:

- 8 Pour démarrer la lecture de votre enregistrement, appuyez sur la touche LECTURE/JUMELAGE. Le témoin Enregistrement/Lecture s'allumera. Appuyez à nouveau sur la touche LECTURE/JUMELAGE pour arrêter.

### Remarques :

- La durée d'enregistrement est d'environ 3 minutes.
- Veuillez noter qu'à chaque nouvel enregistrement, l'enregistrement existant est effacé.



### LECTURE DE VOTRE ENREGISTREMENT :

- 9 Pour démarrer la lecture de votre enregistrement, appuyez sur la touche LECTURE/JUMELAGE. Le témoin Enregistrement/Lecture s'allumera. Appuyez à nouveau sur la touche LECTURE/JUMELAGE pour arrêter.